Paper Jamz®

Visit www.paperjamzpro.com
Download the free app
Add your own music

8+

User manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario

No./ Article N°/ Artículo N° 6288

Contents / Table des matières / Tabla de contenidos

INTRODUCTION
- Package contents ... 3
- Guitar overview ... 3
- Guitar connections ... 4
- Installing or changing batteries in your guitar ... 4
- Important battery information ... 4

GETTING STARTED
- Powering Paper Jamz ... 5
- Sleep mode ... 5
- Volume control ... 5
- Strumming ... 5

MODES
- Selecting a mode ... 6

FREESTYLE MODE
- Basic Play in Freestyle mode ... 6
  - Selecting Notes or Chords ... 6
  - Playing Notes or Chords ... 7
  - Performance effects ... 7
  - Advanced guitar techniques ... 7

SONG MODE
- Selecting Perfect Play or Rhythm ... 8
- Perfect Play ... 8
- Rhythm ... 8
  - Playing Notes and Chords in Rhythm ... 8
- Basic play in Song mode ... 9
  - Selecting a song ... 9
  - Stopping or changing a song ... 9
  - Adding new songs ... 9
  - Music volume control ... 9

NOTE CHART ... 11

FURTHER INFORMATION
- Contact information ... 11
- Important safety information ... 11
- Warranty ... 12

INTRODUCTION
- Contenu de la boîte ... 14
- Aperçu de la guitare ... 14
- Connexions de la guitare ... 15
- Informations sur les piles ... 15

DÉMARRAGE
- Mise sous tension de Paper Jamz ... 16
- Mode veille ... 16
- Contrôle du volume ... 16
- Le strumming ... 16

LES MODES
- Comment sélectionner un mode ... 17

MODE FREESTYLE
- Jeu simple en mode Freestyle ... 17
- Sélectionner des notes ou des accords ... 17
- Jouer des notes ou des accords ... 17
- Effets de scène ... 18
- Techniques avancées ... 18

MODE SONG
- Comment sélectionner Perfect Play ou Rhythm ... 19
- Perfect Play ... 19
- Le mode Rhythm ... 19
  - Jouer des notes et des accords en mode Rhythm ... 19
- .Jeu simple en mode Song ... 19
  - Sélectionner une chanson ... 19
  - Comment arrêter une chanson ou changer de chanson 20
  - Ajouter des chansons ... 20
  - Réglage du volume de la musique ... 20

GUIDES DES NOTES ET DES ACCORDS ... 21

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Contactez-nous ... 22

Consignes de sécurité importantes ... 22

Garantie limitée de 90 jours WowWee ... 23

INTRODUCCIÓN
- Contenido de la caja ... 24
- Generalidades de la guitarra ... 24
- Conexiones de la guitarra ... 25
- Datos de las pilas ... 25

COMIENZO
- Encender Paper Jamz ... 26
- Modo Suspensión ... 26
- Control de volumen ... 26
- Rasgueo ... 26

MODOS
- Seleccionar un modo ... 27

MODO FREESTYLE
- Tocar nociones básicas en el modo Freestyle ... 27
- Seleccionar notas o acordes ... 27
- Tocar notas o acordes ... 27
- Efectos especiales ... 28
- Técnicas avanzadas de guitarra ... 28

MODO SONG
- Seleccionar Perfect Play o Rhythm ... 29
- Perfect Play ... 29
- Rhythm ... 29
  - Tocar notas y acordes en Rhythm ... 29
- Tocar nociones básicas en el modo Song ... 30
  - Seleccionar una canción ... 30
  - Parar o cambiar la canción ... 30
  - Agregar nuevas canciones ... 30
  - Control de volumen de la música ... 30

TABLAS DE NOTAS Y ACORDES ... 31

INFORMACIÓN ADICIONAL
- Información de contacto ... 32
- Información de seguridad importante ... 32
- Garantía limitada de 90 días de WowWee ... 33

LYRICS / PAROLES / LETRAS ... 34

ENG

Thank you for purchasing a WowWee™ Paper Jamz® Pro guitar! Now you're on the road to rock stardom—no strings attached!

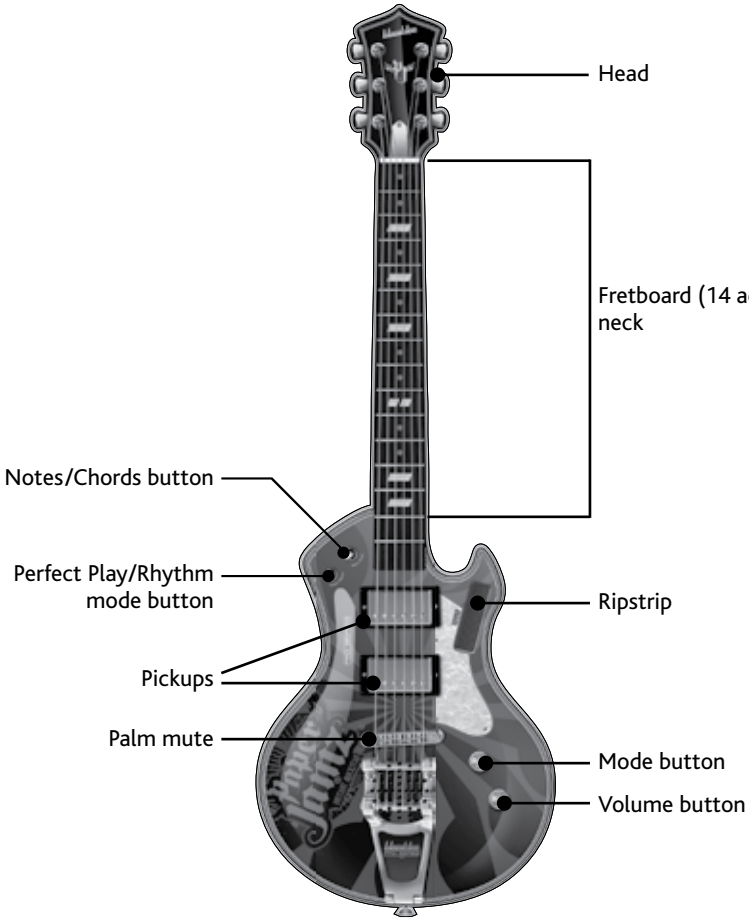
Take a few minutes to read this user manual so you can learn how to play like a rock star.

Visit **www.paperjamzpro.com** to download the free Paper Jamz Pro app and learn how to use it to take full advantage of your guitar's features.

Package contents

1 x Paper Jamz Pro guitar; 1 x USB to mini-USB cable; 1 x User manual

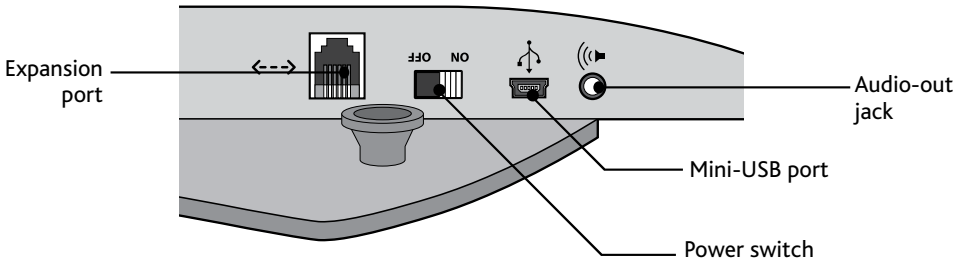
Guitar overview



Guitar connections

Plug in headphones or an amplifier to the **audio-out jack**. Note: The guitar powers up with the volume at the highest setting, so lower the volume before using headphones.

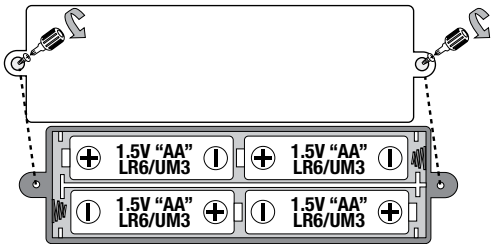
Connect the guitar's **mini-USB port** to a computer using the included **USB to mini-USB cable** and then transfer your music to the guitar with the downloaded Paper Jamz Pro app. The expansion port is used for compatible Paper Jamz Pro accessories (not included).



Battery details

Installing or changing batteries in your guitar:

The Paper Jamz Pro guitar requires 4 x "AA" size batteries (not included). Insert or replace batteries according to the diagram.

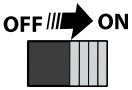


1. Open the battery compartment using a Phillips screwdriver (not included).
2. Ensure that the positive and negative polarities match the illustrations inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover. Do not over-tighten.

Important battery information

- Use only fresh batteries of the required size and recommended type.
- Do not mix old and new batteries, different types of batteries [standard (Carbon- zinc), Alkaline or rechargeable] or rechargeable batteries of different capacities.
- Remove rechargeable batteries from the toy before recharging them.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Respect the correct polarity, (+) and (-).
- Do not try to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not dispose batteries in a fire.
- Replace all batteries of the same type/brand at the same time.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- Batteries should be replaced by adults.
- Remove batteries if the toy is not going to be played with for some time.

Powering Paper Jamz



To start jamming with your Paper Jamz Pro guitar, move the power switch to the ON position.

Now you're ready to rock!

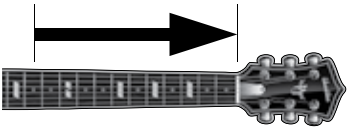
Sleep mode

If there is no activity for about 5 minutes, your guitar will go into Sleep mode. To wake it, just turn it OFF for at least 2 seconds and then back ON.

Volume control

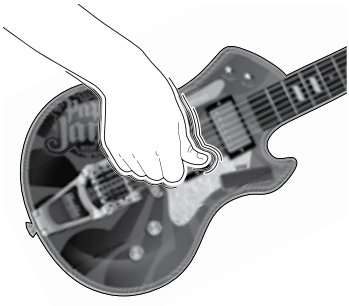
Riffs so hot that you need to turn it up? To raise the volume, touch and hold the Volume button and then slide your fingers along the fretboard toward the pickups.

Jamming so hard that the neighbors can hear you? To lower the volume, touch and hold the Volume button and then slide your fingers along the fretboard toward the guitar head.



Strumming

To strum, slide your thumb or fingers up and down the strings and pickups.



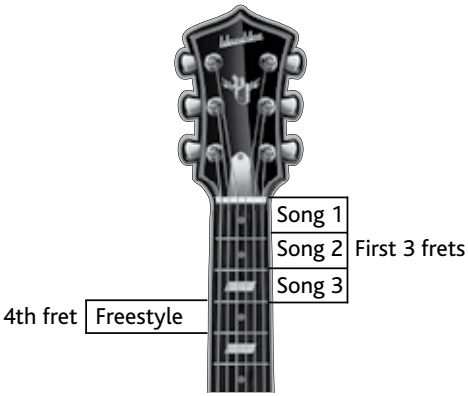
Modes

The Paper Jamz Pro guitar has two main modes: **Song** and **Freestyle**.

Selecting a mode

The Paper Jamz Pro guitar starts up in **Freestyle** mode so you can play like a pro right out of the box.

To switch to **Song** mode and play along with a song, press and hold the *Mode* button until you hear a chord sound. Then touch one of the first 3 frets. Each fret plays a different song.



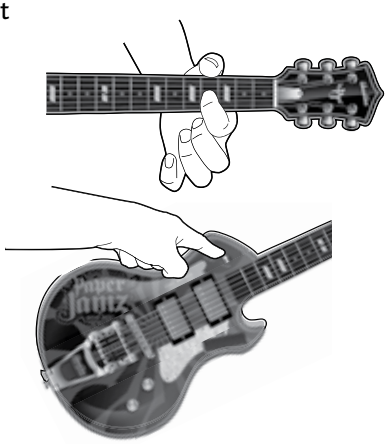
Freestyle mode

Freestyle mode lets you play real chords and notes to create your own hit songs and killer guitar solos.

If you're in **Song** mode and want to switch back to **Freestyle** mode, touch and hold the *Mode* button until you hear a chord sound. Then touch the 4th fret (*Freestyle*).

Basic Play in Freestyle mode

The Paper Jamz Pro guitar has 14 active frets that you can play. Touch one or more frets to play a note or chord while strumming and make your guitar wail.



Selecting Notes or Chords

Choose between playing chords and notes by touching the *Notes/Chords* button until you hear a click sound. You can switch back and forth at any time while you play.

Playing Notes or Chords

If you're playing notes, the guitar will play the note corresponding to the highest fret (closest to the guitar body) touched. Strumming with no frets touched plays E, and each fret increases the pitch by a half step.

If you're playing chords, the guitar plays the chord corresponding to the lowest fret (closest to the guitar head) you touch. Strumming with no frets touched plays an E major chord. If you touch two frets together, the guitar will play a minor chord.

Note: See p. 10 for a chart of notes and major/minor chords.

Performance effects

You can apply performance effects to notes and/or chords to create your own awesome solos, but effects can only be applied to chords as long as you keep changing fret positions. Once a chord has played for a bit, the effects cannot be applied to it.

Ripstrip
Slide your finger on the *Ripstrip* to bend the pitch of notes and chords. Sliding toward the guitar head bends pitch down and sliding away from the guitar head bends it up. Slide your finger and hold it before strumming to start a note or chord at a different pitch.

Accelerometer
Point the neck up to play notes an octave higher. Shake the guitar head to add vibrato.

Palm Mute
Touch the *palm mute* with the base of your palm to stop the note or chord. If you hold the base of your palm on the *palm mute* while playing a chord, the chord will have a muted sound.

Advanced guitar techniques

Play your Paper Jamz Pro guitar like the real thing—do hammer-ons, pull-offs, taps and slides! Just strum a note or chord and then change which frets are touched. You can apply these techniques to both notes and chords, but like the performance effects, they can only be performed with chords as long as you keep changing fret positions.

Hammer-on
A hammer-on is when you play a note and while it's still ringing, you "hammer" your finger on a fret higher up the neck.

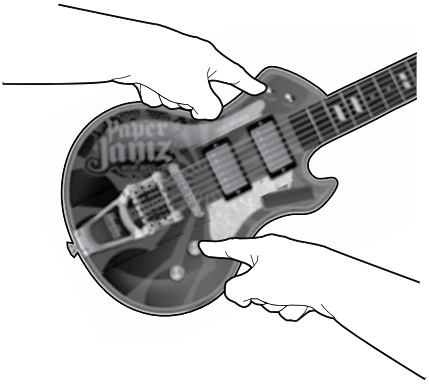
Pull-off
A pull-off is the opposite of a hammer-on. You create a new note by pulling your finger off while a note is ringing.

Tap
Tapping is when you generate a note by tapping the fretboard with your strumming hand.

Slide
A slide is when you play one note and then slide your finger up or down the fretboard to another fret.

***Tip:** Go to **www.paperjamzpro.com** for videos on how to rock out with these effects and techniques!*

Song mode



Choose **Song** mode when you want to play along with a song. To change to this mode, touch the *Mode* button until the muted chord plays and then touch the *Perfect/Rhythm* button.

There are two ways to rock out to songs with your guitar in this mode: **Perfect Play** and **Rhythm**.

Selecting Perfect Play or Rhythm

When you select Song mode, the guitar starts up in **Perfect Play**.

You can switch between **Perfect Play** and **Rhythm** at any time, even if the song is playing, by touching the *Perfect/Rhythm* button until it makes a sound.

Perfect Play

Look and sound like a guitar legend—without the years of practice! Just strum along to hear the guitar track. If you stop strumming, you'll only hear the backing track and vocals.

You can only play along with the **pre-installed songs** and **official downloadable Paper Jamz Pro songs.**

Rhythm

Rhythm gives you full control to play your own chords or notes over a song. You can apply all of the performance effects and guitar techniques in this mode.

You can play along with the pre-installed songs, **official downloadable Paper Jamz Pro songs** and **songs from your own music library**.

Playing Notes and Chords in Rhythm

Rhythm starts up with chords active when you strum. To switch to notes and play your own guitar solo notes on top of the original guitar track, touch the *Notes/Chords* button.

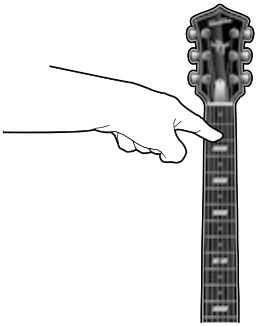
When **chords** are active, the guitar adjusts the chords you play so that you always sound like a pro.

When **notes** are active, the guitar adjusts the notes you play for perfect rock solos.

Basic play in Song mode

Selecting a song

Two pre-installed songs get you started on the road to rock stardom.



To choose a song, touch the *Mode* button and then touch one of the first 3 frets (*Song 1*, *Song 2* or *Song 3*).

Until you add your own music to the guitar, touching the 1st fret (*Song 1*) will play the first pre-installed track and touching the 2nd fret (*Song 2*) or 3rd fret (*Song 3*) will play the second pre-installed track.

When a song slot is empty, touching its button will play another loaded song when possible.

Stopping or changing a song

To stop a song and to choose another, touch the Mode button until the muted chord plays and then touch one of the first 3 frets (*Song 1*, *Song 2* or *Song 3*).

To stop a song and to switch to **Freestyle** mode, touch the Mode button until the muted chord plays and then touch either the 4th fret (*Freestyle*) or the palm mute.

Adding new songs

You can store up to three songs on your Paper Jamz Pro guitar depending on song length.

Using the free Paper Jamz Pro app, you can add songs from your own music library. Songs that have been "Certified Compatible" take advantage of enhanced guitar features (see website for more information).

Visit **www.paperjamzpro.com** to download the app and learn more about how to use it to expand your set list.

Note: Songs from your own collection only work in **Rhythm** so you can play your favorite music how you want it to sound.

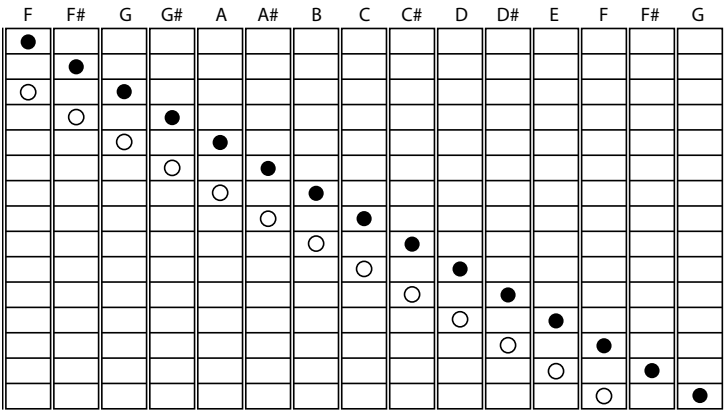
Music volume control

In Song mode, you can also change the volume of the music independently of the guitar chords and notes. Touch and hold the *Volume* button and then slide your finger on the *Ripstrip*. Moving your finger toward the guitar head lowers the volume and moving it toward the *palm mute* raises the volume.

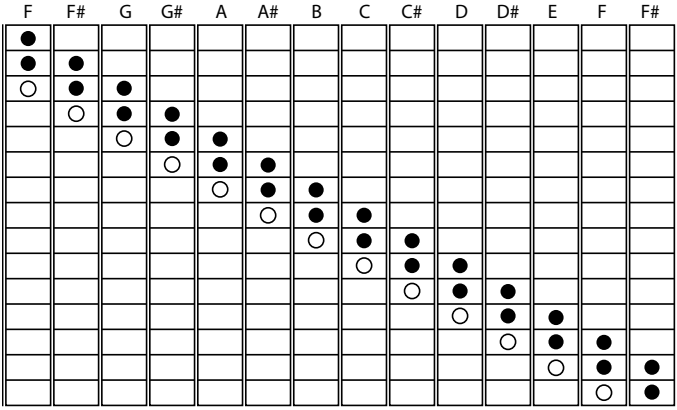
● = required fingering

○ = optional second finger position

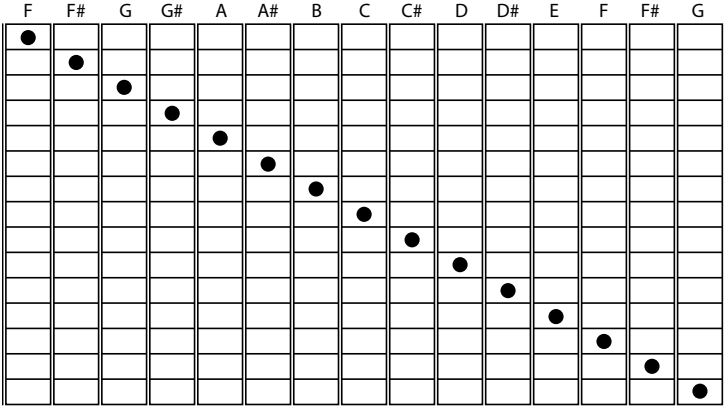
MAJOR CHORDS



MINOR CHORDS



NOTES



Contact information

To learn more about Paper Jamz or to see the full range of WowWee products, go to **www.wowwee.com**

Register your Paper Jamz Pro guitar at **www.wowwee.com/register**

If you have questions that are not answered in this manual, refer to **www.wowwee.com/support**

Important safety information

Take note of the following when playing with the Paper Jamz Pro guitar:

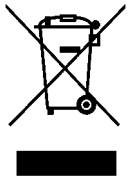
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its manufacturing. It may contain substances that are hazardous to health and the environment. In order to prevent the release of these substances into the environment and to reduce the pressure on natural resources, we encourage you to use appropriate return systems. These systems will ensure that most of the materials in your equipment are properly reused or recycled at the end of its operational life. The crossed-bin symbol invites to use these systems. For further information on collection, reuse and recycling systems, please contact your regional waste management administration.

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

This equipment may experience difficulty and/or memory loss when subjected to any electrostatic discharge, radio frequency interference, or sudden power surge/interruption. The user is encouraged to reset the equipment should any of these occur.

Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction. It requires user to reset the sample by re-plugging the USB cable and then restarting the software again.

WowWee 90-Day Limited Warranty

WowWee's warranty obligations for this Paper Jamz® Pro guitar (this "Product") are limited to the terms set forth below.

WowWee Group Limited ("WowWee") warrants to the original end-user purchaser that this Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 90 days from the date of retail purchase (the "Warranty Period"). This warranty is extended only to the original end-user purchaser of a new product that was not sold "as is".

If a defect arises:
(1) you may within 30 days from the date of retail purchase (or such other period specified by the return policies of the place of purchase)return this Product to the place of purchase, together with the original proof of purchase and either the original box or the UPC code label from the box, and this Product will be replaced or, in the event that a replacement for this Product is not available at the place of purchase, either a refund of the purchase price for this Product or a store credit of equivalent retail value will be provided; or
(2) you may after the day that is 30 days from the date of retail purchase (or such other period specified by the return policies of the place of purchase) and within the Warranty Period contact WowWee Customer Support to arrange for the replacement of this Product. In the event that a replacement for this Product is not available this Product will be replaced by WowWee with a product of equivalent or greater retail value.

Notwithstanding the foregoing terms of this warranty, WowWee reserves the right at all times, at its sole option and discretion, to refund to you the purchase price paid by you for this Product in full and final settlement of WowWee's obligations under this warranty.

A purchase receipt or other proof of the date of retail purchase and purchase price is required in order to claim the benefit of this warranty.

If this Product is replaced, the replacement product becomes your property and the replaced Product becomes WowWee's property. If the place of purchase refunds the purchase price of this Product or issues a store credit of equivalent retail value, this Product must be returned to the place of purchase and becomes WowWee's property. If WowWee refunds the purchase price of this Product, this Product must be returned to WowWee and becomes WowWee's property.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS
This warranty covers the normal and intended use of this Product. This warranty does not apply: (a) to damage caused by accident, abuse, unreasonable use, improper handling and care or other external causes not arising out of defects in materials or workmanship; (b) to damage caused by service performed by anyone who is not an authorized representative of WowWee; (c) to any hardware, software or other add-on components installed by the end-user; (d) if this Product has been disassembled or modified in any way; (e) to cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents or broken plastic, or normal wear and tear.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MIGHT ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE. WOWWEE'S RESPONSIBITLITY FOR PRODUCT DEFECTS IS LIMITED TO THE REPLACEMENT OF THIS PRODUCT OR THE REFUND OF THE PURCHASE PRICE FOR THIS PRODUCT. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN TIME TO THE TERM OF THIS LIMITED WARRANTY. NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE EXPIRATION OF THE LIMITED WARRANTY PERIOD. If any term of this warranty is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, WOWWEE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES HOWSOEVER CAUSED RESULTING FROM BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THESE LIMITATIONS MIGHT NOT APPLY TO YOU.

Valid only in U.S.A.

Merci d'avoir acheté une guitare WowWee™ Paper Jamz® Pro ! Tu vas bientôt devenir une star du rock !

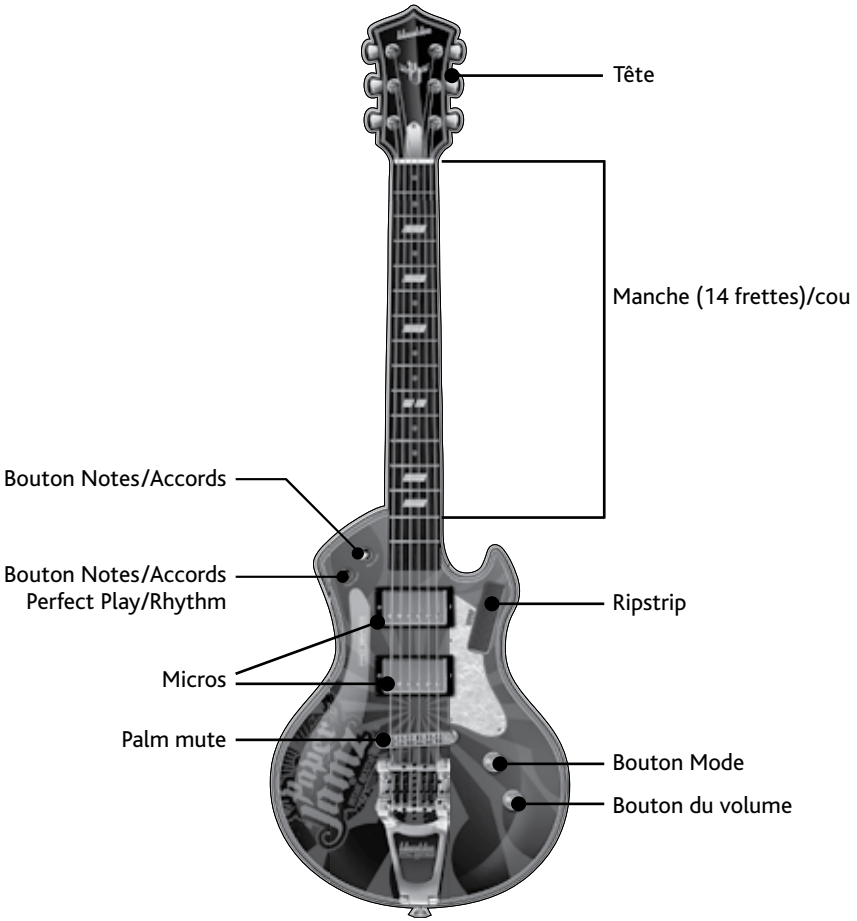
Lis bien ce manuel d'utilisation afin de pouvoir apprendre à jouer comme une rock star.

Visite www.paperjamzpro.com pour télécharger l'application gratuite et apprendre à l'utiliser pour tirer pleinement parti des fonctionnalités de ta guitare.

Contenu de la boîte

1 x guitare Paper Jamz Pro, 1 x câble de connexion USB-mini USB, 1 x Manuel d'utilisation

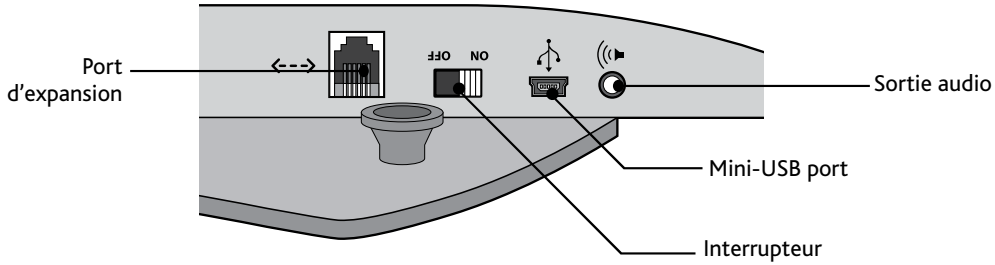
Aperçu de la guitare



Connexions de la guitare

Branche des écouteurs ou un ampli à la sortie audio. Remarque : Quand tu mets la guitare sous tension, le volume est au maximum, alors baisse le son avant de mettre les écouteurs.

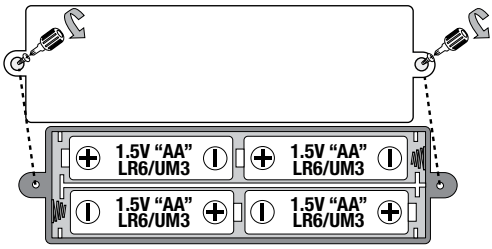
Connecte le mini-port USB de la guitare à un ordinateur avec le câble de connexion USB-mini-USB pour transférer ta musique vers la guitare avec l'application Paper Jamz Pro que tu as téléchargée. Le port d'expansion sert à connecter les accessoires compatibles Paper Jamz Pro (non fournis).



Informations sur les piles

Installation ou changement des piles de la guitare :

La guitare Paper Jamz Pro fonctionne avec 4 x piles AA (non comprises). Installe ou change les piles suivant le schéma.

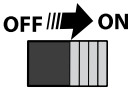


1. Enlève le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis Phillips (non compris).
2. Installe les piles en respectant les polarités positives et négatives, comme illustré dans le compartiment à piles.
3. Remets le couvercle du compartiment à piles. Ne serre pas trop.

Renseignements importants concernant les piles

- Utiliser des piles neuves du type recommandé uniquement.
- Ne pas utiliser des piles usées avec des piles neuves, ni des piles de types différents (standard zinc carbone, alcaline ou rechargeable) ou des piles rechargeables de capacité différente
- Retirer les piles rechargeables du chargeur avant de les recharger.
- Le chargement des piles rechargeables doit se faire sous la supervision d'un adulte
- Respecter la polarité (+) et (-)
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables
- Ne pas jeter les piles dans le feu
- Remplacer toutes les piles du même type et de la même marque en même temps
- Ne pas court-circuiter les bornes
- Enlever les piles usées du jouet
- Un adulte devrait remplacer les piles
- Enlever les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant longtemps

Mise sous tension de Paper Jamz



Pour commencer à improviser avec ta guitare Paper Jamz Pro, mets l'interrupteur en position ON. À toi de jouer !

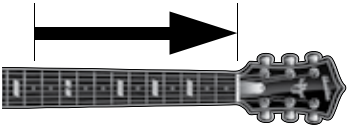
Mode veille

S'il n'y a pas d'activité pendant 5 minutes environ, la guitare se met en mode veille. Pour réactiver la guitare, éteins-la pendant 2 secondes environ puis rallume-la.

Contrôle du volume

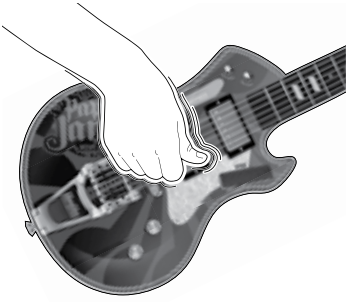
Tes riffs sont si bons que tu veux augmenter le volume ? Pour augmenter le volume, appuie sur le bouton du volume et maintiens-le, puis glisse les doigts le long du manche, en direction des micros.

Tes impros dérangent les voisins ?Pour baisser le son, appuie sur le bouton du volume et maintiens-le, puis glisse les doigts le long du manche, vers la tête de la guitare.



Le strumming

Pour faire du strumming, fais glisser ton pouce ou tes doigts le long des cordes et des micros dans les deux sens.



FR

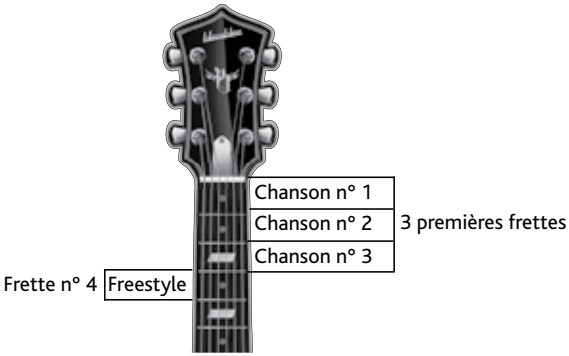
Les modes

La guitare Paper Jamz Pro a deux modes principaux : Song et Freestyle.

Comment sélectionner un mode

La guitare Paper Jamz Pro commence en mode Freestyle : tu peux jouer comme un vrai pro tout de suite.

Passe en mode Song pour accompagner une chanson : appuie sur le bouton Mode jusqu'à ce que tu entendes un accord. Ensuite, touche une des 3 premières frettes. Chaque frette joue une chanson différente.



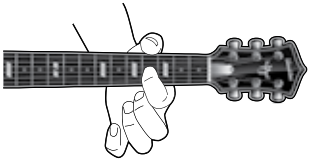
Mode Freestyle

Le mode Freestyle te permet de jouer de vrais accords et de vraies notes pour créer des chansons fantastiques et des solos de guitare de star.

Si tu es en mode Song, pour revenir en mode Freestyle, appuie sur le bouton Mode jusqu'à ce que tu entendes un accord. Ensuite, touche la frette n° 4 (Freestyle).

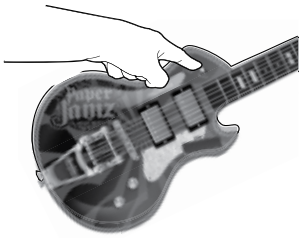
Jeu simple en mode Freestyle

La guitare Paper Jamz Pro a 14 frettes actives avec lesquelles tu peux jouer. Touche une ou plusieurs frettes pour créer une note ou un accord que tu grattes, et fais hurler ta guitare.



Sélectionner des notes ou des accords

Choisis entre les notes et les accords en appuyant sur le bouton Notes/Chords jusqu'à ce que tu entendes un déclic. Tu peux changer de sélection pendant que tu joues.



Jouer des notes ou des accords

Si tu joues des notes, la guitare produit la note qui correspond à la frette la plus haute que tu touches (la plus proche du corps de la guitare). Un strumming sans toucher de frettes donne un mi, et chaque frette te fait monter d'un demi-ton.

Quand tu joues des accords, la guitare produit l'accord qui correspond à la frette la plus basse (la plus proche de la tête de la guitare) que tu touches. Un strumming sans toucher aux frettes donne un accord en mi majeur. Si tu touches deux frettes en même temps, tu crées un accord mineur.

Remarque : Consulte le guide des notes et des accords majeurs et mineurs à la page 21.

Effets de scène

Tu peux jouer des notes et des accords avec des effets de scène pour créer des solos de pro, mais pour jouer des accords avec des effets de scène, tu dois constamment changer la position des frettes. Si tu joues un accord pendant un certain temps, tu ne peux y ajouter des effets de scène.

Le ripstrip
Glisse ton doigt le long du Ripstrip pour diminuer le ton de notes ou d'accords. Glisse ton doigt vers la tête de la guitare pour jouer plus grave, et dans l'autre sens pour jouer plus aigü. Glisse ton doigt puis laisse-le en position avant de commencer à gratter pour jouer une note ou un accord à un ton différent.

L'accéléromètre
Incline le manche vers le haut pour jouer une octave plus haut. Secoue la tête de la guitare pour créer un vibrato.

Le palm mute
Touche le palm mute avec la base de ta paume pour arrêter une note ou un accord. Si tu laisses la base de ta paume sur le palm mute pendant que tu joues un accord, l'accord sera assourdi.

Techniques avancées

Joue avec ta guitare Paper Jamz Pro comme si c'était une vraie ! Fais des hammer-on, des pull-off, du tapping et du slide ! Gratte simplement une note ou un accord, puis modifie les frettes touchées. Tu peux appliquer ces techniques aux notes et aux accords, mais, comme pour les effets de scène, tu devras changer constamment la position des frettes pour les accords.

Le hammer-on
Le hammer-on consiste à « marteler » une frette située plus haut sur le manche avec le doigt pendant qu'une note continue à sonner.

Le pull-off
Le pull-off est le contraire du hammer-on. Tu crées une nouvelle note en retirant ton doigt pendant que la note continue à sonner.

Le tapping
Le tapping consiste à créer une note en tapant sur le manche de la guitare avec la main qui gratte.

Le slide
Le slide consiste à jouer une note puis à glisser le doigt le long du manche (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à une autre frette.

***Astuce :** Visite **www.paperjamzpro.com** pour visionner des vidéos qui t'apprendront à jouer du rock avec tous ces effets et toutes ces techniques !*

Mode Song

Sélectionne le mode Song pour accompagner une chanson. Pour passer en mode Song, appuie sur le bouton Mode et maintiens-le jusqu'à ce tu entendes un accord assourdi, puis appuie sur le bouton Perfect/Rhythm.

Tu peux accompagner des chansons sur ce mode de deux façons : Perfect Play ou Rhythm.

Comment sélectionner Perfect Play ou Rhythm

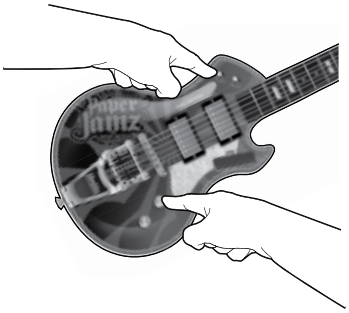
Quand tu sélectionnes le mode Song, la guitare est en mode Perfect Play par défaut.

Tu peux passer de Perfect Play à Rhythm, et vice-versa, quand tu veux, même pendant une chanson, en touchant le bouton Perfect/Rhythm jusqu'à ce qu'il émette un son.

Perfect Play

Joue comme une rock star, sans avoir à répéter pendant des années ! Gratte, et la guitare se met à jouer. Si tu arrêtes de gratter, tu n'entendras plus que la musique et les voix de fond.

Tu ne peux accompagner que les chansons pré-enregistrées et les chansons officielles Paper Jamz Pro à télécharger.



Le mode Rhythm

Le mode Rhythm te permet de jouer tes propres accords et tes propres notes pour accompagner une chanson. En mode Rhythm, tu peux appliquer tous les effets de scène et toutes les techniques de guitare.

Tu peux accompagner les chansons pré-enregistrées, les chansons officielles Paper Jamz Pro à télécharger, ou des chansons de ton répertoire personnel.

Jouer des notes et des accords en mode Rhythm

Quand tu grattes, le mode Rhythm est activé avec des accords par défaut. Pour passer aux notes et jouer des notes de solo de guitare de ton choix sur le morceau d'origine, touche le bouton Notes/Accords.

Quand tu joues en mode accords, la guitare règle les accords que tu crées, pour que tu joues toujours comme un pro.

Quand tu joues en mode notes, la guitare règle les notes que tu crées, pour que tu joues toujours des solos de rock parfaits.

Jeu simple en mode Song

Sélectionner une chanson

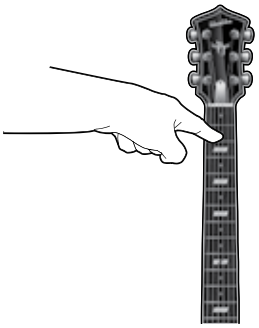
Deux chansons pré-enregistrées te propulsent sur le chemin de la gloire.

Song mode

Pour choisir une chanson, touche le bouton Mode, puis touche une des 3 premières frettes (chanson n° 1, chanson n° 2 ou chanson n° 3).

Tant que tu n'ajoutes pas tes morceaux perso dans la guitare, chaque fois que tu touches la 1ère frette (chanson n° 1), la guitare joue le premier morceau pré-enregistré, et chaque fois que tu touches la 2ème frette (chanson n° 2), la guitare joue le deuxième morceau pré-enregistré.

Si l'emplacement d'une chanson est vide, quand tu touches le bouton correspondant, la guitare joue une autre chanson existante si c'est possible.



Comment arrêter une chanson ou changer de chanson

Pour arrêter une chanson et en choisir une autre, appuie sur le bouton Mode jusqu'à ce que la guitare joue un accord assourdi, puis touche une des 3 premières frettes (chanson n° 1, chanson n° 2 ou chanson n° 3).

Pour arrêter une chanson et passer en mode Freestyle, appuie sur le bouton Mode jusqu'à ce que tu entendes un accord assourdi, puis touche la 4ème frette (mode Freestyle) ou le palm mute.

Ajouter des chansons

Tu peux enregistrer jusqu'à trois chansons dans la guitare Paper Jamz Pro, en fonction de leur longueur.

Tu peux charger des chansons de ton répertoire perso avec l'application gratuite Paper Jamz Pro. Chansons qui ont été "certifiés compatibles" tirer parti des fonctionnalités améliorées de ta guitare (visite le site web pour plus d'informations).

Visite **www.paperjamzpro.com** pour télécharger l'application et apprendre à enregistrer des chansons dans ta guitare.

Remarque : Les chansons de ton répertoire perso ne fonctionnent qu'en mode Rhythm. Ainsi, tu peux jouer tes morceaux préférés avec le son que tu souhaites.

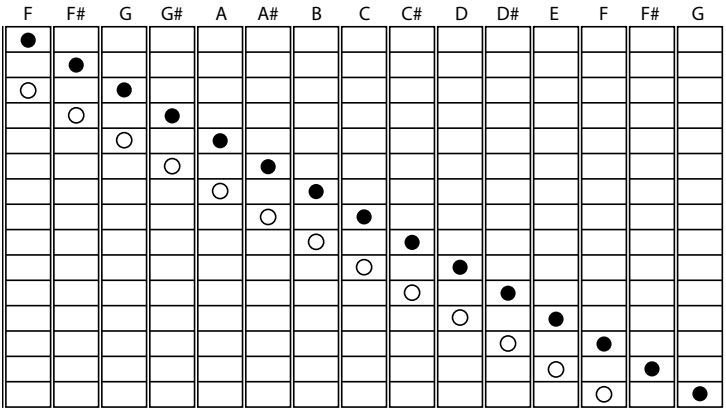
Réglage du volume de la musique

En mode Song, tu peux aussi régler le volume de la musique indépendamment des accords et des notes de la guitare. Appuie sur le bouton du volume et maintiens-le, puis glisse le doigt le long du ripstrip. Glisse le doigt vers la tête de la guitare pour réduire le volume, et vers le palm mute pour l'augmenter.

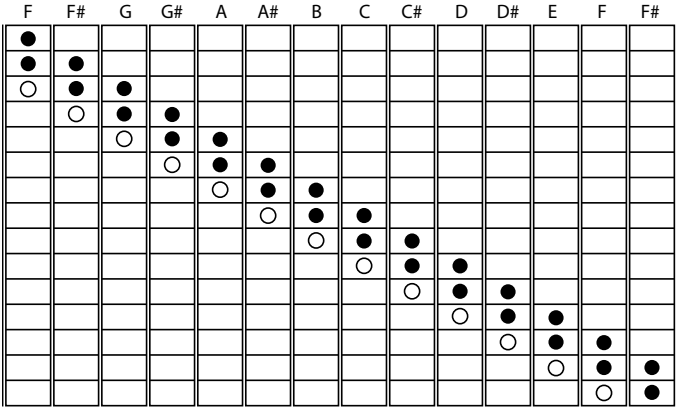
● = doigté requis

○ = position optionnelle du second doigt

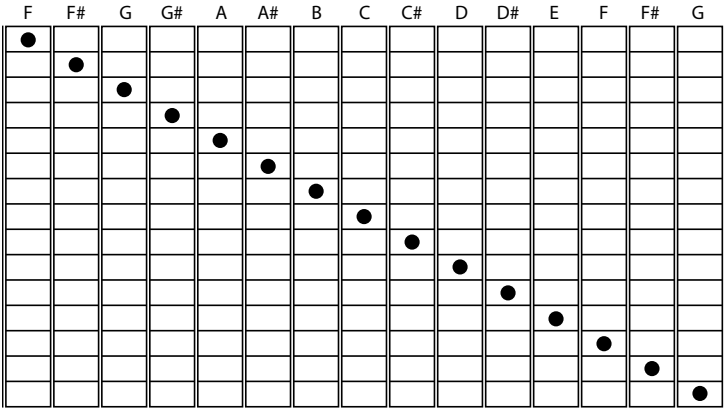
ACCORDS MAJEURS



ACCORDS MINEURS



NOTES



Contactez-nous

Pour en savoir davantage sur Paper Jamz, pour trouver des pièces de rechange ou consulter toute la gamme de produits WowWee, allez sur le site **www.wowwee.com** ou **www.paperjamzpro.com**

Enregistre-toi sur **www.wowwee.com/register**

Pour toute question qui ne serait pas abordée dans ce manuel de l'utilisateur, consulter le site d'assistance **www.wowwee.com/support**

Consignes de sécurité importantes

Quand tu joues avec la guitare Paper Jamz Pro :

Ce produit répond aux normes de la partie 15 des règles de la commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. L'utilisation de ce produit est assujettie aux conditions suivantes: (1) Ce produit ne doit pas causer d'interférence nuisible (2) Ce produit doit accepter toute interférence extérieure, y compris celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

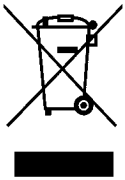
NOTE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques défini par la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations sont stipulées aux fins de garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si l'équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de corriger la situation par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à un circuit différent de celui du récepteur.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

ATTENTION : Des changements ou des modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par le fabricant peuvent annuler l'autorisation conférée à l'utilisateur de manipuler cet équipement.



L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement. Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et diminuer la consommation de ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les solutions de récupération adéquates. Ces solutions assureront que la plupart des matériaux de votre équipement sont recyclés de manière appropriée lorsqu'il arrive en fin de vie. Le logo de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces solutions. Pour plus de renseignements sur les solutions de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Ce symbole n'est valable que dans l'Union Européene. Si vous souhaitez metter ce produit au rebut, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou avec votre revendeur et renseignez-vous sur la méthode de mise au rebut correcte.

Cet appareil peut rencontrer des difficultés et ou des pertes de mémoire lorsqu'il est soumis à une décharge électrostatique, à des interférences de fréquence radio ou à une coupure ou à une surtension soudaine de courant. L'utilisateur est encouragé à reconfigurer l'appareil si cela se produit.

Garantie limitée de 90 jours WowWee

Les obligations de WowWee pour cette guitare Paper Jamz® Pro (« ce produit »), se limitent aux conditions suivantes.

WowWee Group Limited (« WowWee ») garantit à l'utilisateur final que ce produit est exempt de défauts matériels et de main d'œuvre lorsqu'il est utilisé de manière normale, et ce, pendant une période de 90 jours à partir de la date d'achat (la « période de garantie »). Cette garantie n'est accordée qu'à l'utilisateur final et acheteur original d'un produit neuf qui n'a pas été vendu « tel quel ».

Si un défaut survient :
(1)Vous pouvez, dans les 30 jours suivant la date d'achat au détail (ou toute autre période correspondant à la politique de retour du point de vente) rapporter ce produit au point de vente avec la preuve d'achat originale et l'emballage ou le CUP de l'emballage, et ce produit vous sera remplacé ou si un produit de remplacement n'est pas disponible au point de vente, un remboursement équivalant au prix d'achat de ce produit ou un crédit en magasin équivalant à valeur au détail seront émis; ou
(2) vous pouvez, le jour suivant les 30 jours qui suivent la date d'achat au détail (ou tout autre période correspondant à la politique de retour du point de vente) et en-dedans de la période de garantie, communiquer avec le service à la clientèle de WowWee afin de demander le remplacement de ce produit. Dans l'éventualité ou un remplacement pour ce produit ne serait pas disponible, WowWee remplacera ce produit par un produit d'une valeur au détail équivalente ou supérieure à celle de ce produit.

Nonobstant les termes stipulés dans cette garantie, WowWee se réserve le droit en tout temps, comme seule option possible et à sa discretion, de ne rembourser que le prix que vous avez payé pour le produit et ce, comme seul et unique dédomagement octroyé par WowWee selon ses obligations sous les termes de cette garantie.v

Un reçu de caisse ou une autre preuve de la date à laquelle l'achat a été effectué ainsi que le prix de l'achat sont exigés pour avoir droit à cette garantie.

Si ce produit est remplacé, le produit de remplacement devient la propriété de WowWee.

Si le point de vente rembourse le prix d'achat de ce produit ou émet un crédit en magasin équivalant au prix d'achat au détail de ce produit, ce produit doit être remis au point de vente et devient la propriété de WowWee. Si WowWee rembourse le prix d'achat de ce produit, ce produit doit être rendu à WowWee et devient la propriété de WowWee.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS
Cette garantie couvre l'utilisation normale prévue de ce produit. Cette garantie ne couvre pas :(a) les dommages causés par les accidedents, l'abus, une utilisation non raisonnable, une manipulation incorrecte ou un manque de soin ou d'autres causes externes nonliées à un défaut des matériaux ou de la main d'œuvre, (b) les dommages causés par un entretien effectué par une personne autre qu'un représentant autorisé de WowWee, (c) les dommages aux éléments matériels ou logiciels ou toute autre composante installés par l'utilisateur final, (d) cette garantie est annulée si le produit a été ouvert, désasemblé ou modifié de quelque façon que ce soit, (e) cette garantie ne couvre pas les dommages cosmetiques, incluant mais n'excluant pas, les égratignures, les bosses ou le plastique abimé, ni l'usure normale.

CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE CERTAINS DROITS EN VERTU DE LA LOI ET IL SE POURRAIT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ADMINISTRATION. LA RESPONSABILITÉ DE WOWWEE QUANT AUX DÉFAUTS QUE POURRAIT PRÉSENTER CE PRODUIT EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX DE VENTE AU DÉTAIL DE CE PRODUIT. TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU TACITE, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS À TOUTE GARANTIE TACITE ET CONDITIONS DE VENTE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI SPÉCIFIQUE, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS AUX CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, NE S'APPLIQUERA À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE. Si l'une des conditions de cette garantie est tenue pour illégale ou non executoire, la légalité ou l'exigibilité des autres conditions ne sera pas contestable.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST STIPULÉ DANS CETTE GARANTIE ET DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, WOWWEE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS CAUSÉS, DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT DÉCOULANT DU NON RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION OU SELON UNE THÉORIE LÉGALE, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS, À LA PERTE DE JOUISSANCE. LES LIMITATIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT PAS AUX REQUÊTES POURPRÉJUDICES TELS QUE LA MORT, LES DOMMAGES CORPORELS OU AUTRE OBLIGATION LÉGALE POUR UN ACTE INTENTIONNEL, UNE FAUTE GRAVE OU DUE À LA NÉGLIGENCE OU À UNE OMISSION. CERTAINES ADMINISTRATIONS NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS QUANT AUX DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTSNI LES LIMITATIONS QUI ONT TRAIT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, CES LIMITATIONS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Valide seulement au États-Unis.

¡Gracias por haber comprado la guitarra Paper Jamz® Pro de WowWee™! ¡Ahora vas de camino al estrellato, y sin complicaciones!

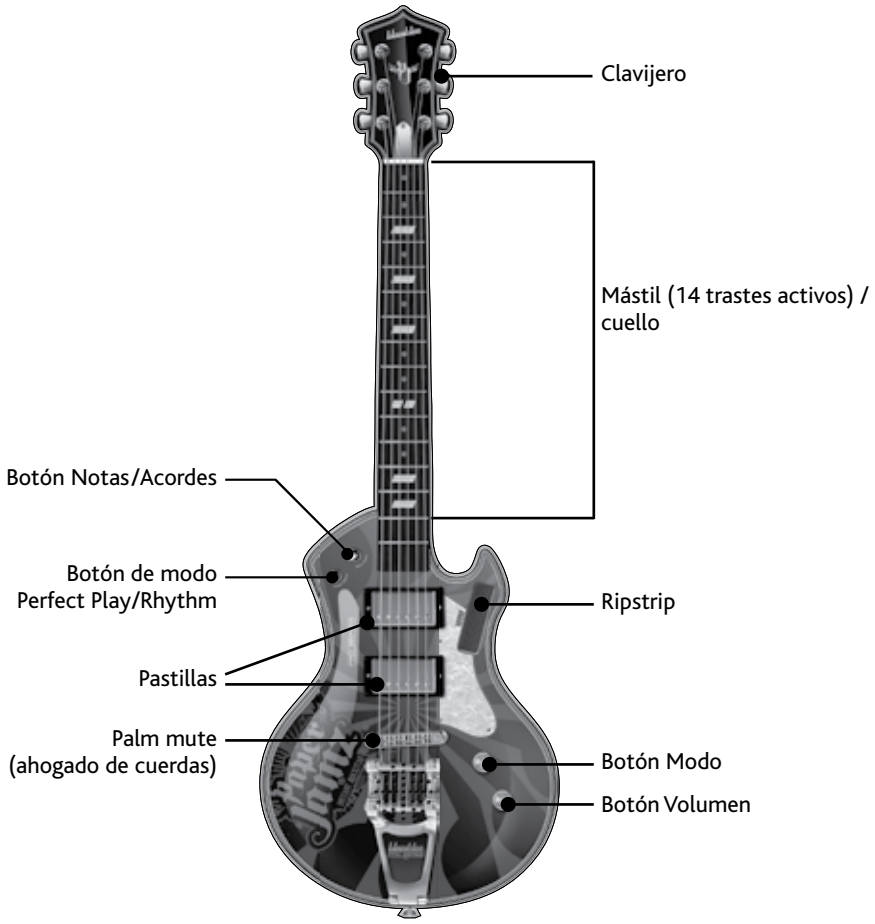
Dedica unos minutos a leer este manual del usuario para que puedas aprender a tocar como una estrella del rock.

Visita **www.paperjamzpro.com** para descargar la aplicación gratuita y saber más sobre usarla para aprovechar al máximo las características de tu guitarra.

Contenido de la caja

1 guitarra Paper Jamz Pro; 1 cable USB a mini-USB; 1 manual del usuario

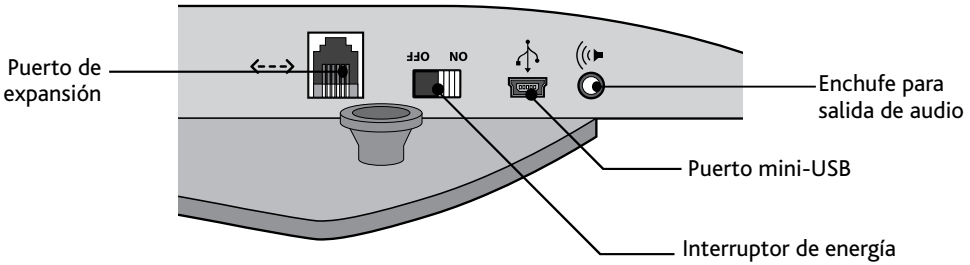
Generalidades de la guitarra



Conexiones de la guitarra

Enchufa los auriculares o un amplificador en el enchufe de salida de audio. Nota: la guitarra se enciende con el volumen configurado al máximo, así que baja el volumen antes de usar los auriculares.

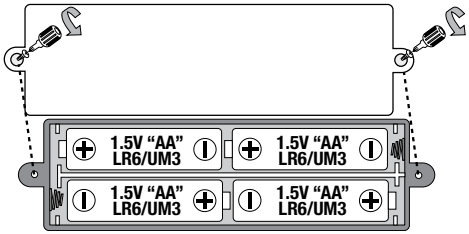
Conecta el puerto mini-USB de la guitarra a un ordenador usando el cable USB a mini-USB incluido y transfiere tu música a la guitarra con la aplicación descargada de Paper Jamz Pro. El puerto de expansión se utiliza para los accesorios Paper Jamz Pro compatibles (no incluidos).



Datos de las pilas

Instalar o cambiar las pilas de la guitarra:

La guitarra Paper Jamz Pro funciona con cuatro pilas AA (no incluidas). Insértalas o reemplázalas de acuerdo con el diagrama.

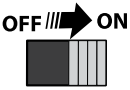


1. Quita la tapa del compartimiento de las pilas con un destornillador Phillips (no incluido).
2. Asegúrate de que los polos positivo y negativo se correspondan con los dibujos situados dentro del compartimiento.
3. Vuelve a colocar la tapa. No aprietes demasiado.

Información importante para las pilas

- Utilice solo pilas nuevas del tamaño requerido y tipo recomendado.
- No mezcle pilas nuevas y viejas, de diferentes tipos (estándar, alcalina ó recargable), o pilas recargables de diferentes capacidades.
- Retire las pilas recargables del juguete antes de cargarles.
- Cargar las pilas recargables sólo bajo supervisión de un adulto
- Asegúrese de respetar la polaridad apropiada de la batería (+ y -).
- No intente recargar pilas no recargables
- No tirar las pilas en el fuego
- Reemplazar todas las pilas del mismo tipo / marca, al mismo tiempo
- No cortocircuitar los terminales de alimentación.
- Retire las pilas agotadas del juguete
- Las pilas deben ser sustituidas por un adulto
- Quitar las pilas cuando el juguete no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.

Encender Paper Jamz



Para comenzar a tocar la guitarra Pro de Paper Jamz, mueve el interruptor hacia la posición ON (encendido).

¡Ya estás listo para rocanrolear!

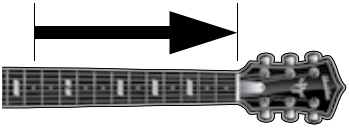
Modo Suspensión

Si no hay actividad durante unos cinco minutos, la guitarra pasará al modo Suspensión. Para activarla, apágala (OFF) alrededor de dos segundos y luego vuelve a encenderla (ON).

Control de volumen

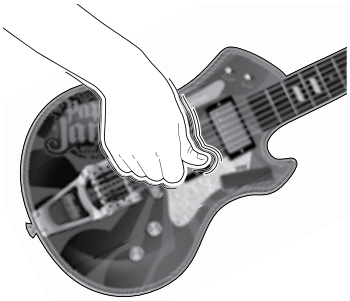
¿Molan tanto los riffs que tienes que darles más caña? Para subir el volumen, mantén presionado el botón Volumen y luego desliza los dedos a lo largo del mástil hacia las pastillas.

¿Estás rasgueando tan alto que te oyen los vecinos? Para bajar el volumen, mantén presionado el botón Volumen y luego desliza los dedos a lo largo del mástil hacia el clavijero.



Rasgueo

Para rasguear, desliza el pulgar o los demás dedos a lo largo de las cuerdas y las pastillas.



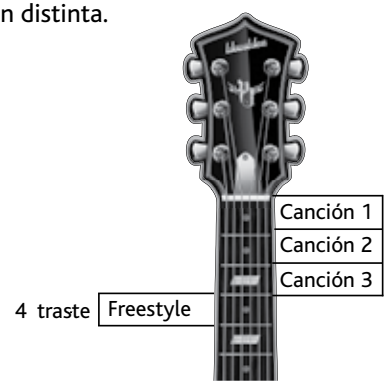
Modos

La guitarra Paper Jamz Pro tiene dos modos principales: Song (canción) y Freestyle (estilo libre).

Seleccionar un modo

La guitarra Paper Jamz Pro comienza a funcionar en el modo Freestyle para que puedas tocar como un profesional nada más sacarla de la caja.

Para cambiar al modo Song y tocar acompañando a una canción, mantén presionado el botón Modo hasta escuchar el sonido de un acorde. Luego toca uno de los primeros tres trastes; en cada uno suena una canción distinta.



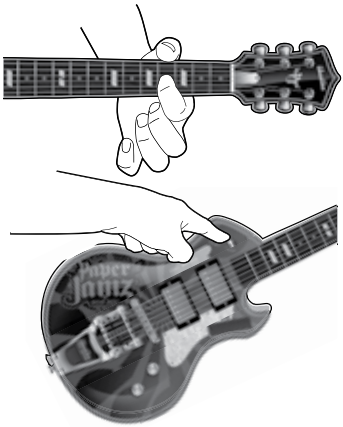
Modo Freestyle

El modo Freestyle te permite tocar acordes y notas reales para componer tus propios éxitos y solos de guitarra matadores.

Si estás en el modo Song y quieres volver al Freestyle, mantén presionado el botón Modo hasta escuchar el sonido de un acorde. Luego pulsa el 4o traste (Freestyle).

Tocar nociones básicas en el modo Freestyle

La guitarra Paper Jamz Pro tiene 14 trastes activos en los que puedes tocar. Pulsa uno o más para hacer sonar una nota o acorde mientras rasgueas y haz que tu guitarra vibre.



Seleccionar notas o acordes

Si presionas el botón Notas/Acordes hasta escuchar un clic podrás elegir entre tocar las primeras o los segundos. Es posible alternar entre ambos en cualquier momento mientras tocas.

Tocar notas o acordes

Si estás tocando notas, en la guitarra sonará la correspondiente al traste más alto (el que está más cerca del cuerpo de la guitarra) que pulses. Al rasguear sin pulsar ningún traste suena la nota Mi, y cada traste aumenta un semitono.

Si estás tocando acordes, en la guitarra sonará el correspondiente al traste más bajo (el que está más cerca del clavijero de la guitarra) que pulses. Al rasguear sin pulsar ningún traste suena el acorde Mi mayor; si pulsas dos trastes a la vez, en la guitarra sonará un acorde menor.
Nota: ver la página 31 para consultar una tabla de notas y acordes mayores y menores.

Efectos especiales

Puedes aplicar efectos especiales a las notas y acordes para crear tus propios solos llenos de genialidad, pero esos efectos solo valen para los acordes siempre y cuando no dejes de cambiar de posición en los trastes. Cuando un acorde ha sonado un poco, los efectos ya no pueden aplicarse a este

Ripstrip
Desliza el dedo por el Ripstrip para distorsionar el tono de las notas y acordes. Si lo deslizas hacia el clavijero el tono pierde altura, y alejándote del clavijero la gana. Desliza el dedo y aguántalo antes de rasguear para comenzar con una nota o acorde en un tono distinto.

Acelerómetro
Apunta el mástil hacia arriba para tocar las notas una octava más alto. Agita la guitarra para agregar vibrato.

Palm mute (ahogado de cuerdas)
Toca el palm mute con la base de la palma para detener la nota o acorde. Si mantienes la palma en palm mute mientras suena un acorde, este tendrá un sonido silenciado.

Técnicas avanzadas de guitarra

¡Toca la guitarra Paper Jamz Pro como una guitarra de verdad: haz ligados ascendentes, ligados descendentes, golpes y deslizamientos! Simplemente rasguea una nota o acorde y luego cambia los trastes que pulsas. Puedes aplicar estas técnicas tanto a las primeras como a los segundos, pero, igual que con los efectos especiales, solo pueden usarse con acordes siempre y cuando no dejes de cambiar de posición en los trastes.

Hammer-on (ligado ascendente)
Un hammer-on es cuando tocas una nota y, mientras todavía está sonando, «frotas» el dedo en un traste más alto del mástil.

Pull-off (ligado descendente)
Un pull-off es lo opuesto a un hammer-on: creas una nota nueva apartando el dedo mientras todavía suena la nota anterior.

Tap (golpe)
Tapping es cuando generas una nota golpeando el mástil con la mano al rasguear.

Slide (deslizamiento)
Un slide es cuando tocas una nota y luego deslizas el dedo por el mástil, arriba o abajo, hasta otro traste.

Consejo:*¡Visita* ***www.paperjamzpro.com*** *para ver videos sobre cómo rocanrolear con estos efectos y técnicas!*

Modo Song

Elige el modo Song cuando quieras tocar acompañando a una canción. Para cambiar a este modo, pulsa el botón Modo hasta que suene el acorde silenciado y aprieta a continuación el botón Perfect/Rhythm.

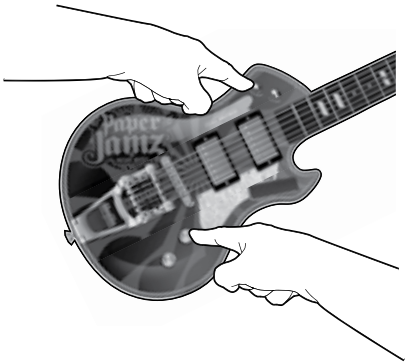
En este modo hay dos formas de rocanrolear acompañando a canciones: Perfect Play y Rhythm.

Seleccionar Perfect Play o Rhythm

Cuando seleccionas el modo Song, la guitarra comienza a sonar en Perfect Play.

Puedes cambiar entre los modos Perfect Play y Rhythm en cualquier momento, aun si está sonando la canción. Para ello, pulsa el botón Perfect/Rhythm hasta que emita un sonido.

Perfect Play



¡Luce y suena como una leyenda de la guitarra, y sin los años de práctica! Simplemente rasguea para oír la pista de la guitarra. Si paras de rasguear, solo se oirán los coros y las pistas de acompañamiento.

Únicamente es posible seguir las canciones almacenadas y las canciones Paper Jamz Pro oficiales que pueden descargarse Pro songs.

Rhythm

Rhythm te da control total para tocar tus propios acordes o notas sobre una canción. En este modo es posible aplicar todos los efectos especiales y técnicas de guitarra.

Puedes tocar acompañando a las canciones almacenadas, las canciones oficiales Paper Jamz Pro que pueden descargarse y canciones de tu propia colección musical.

Tocar notas y acordes en Rhythm

Rhythm te da control total para tocar tus propios acordes o notas sobre una canción. En este modo es posible aplicar todos los efectos especiales y técnicas de guitarra.

Cuando están activos los acordes, la guitarra ajusta los que tocas para que siempre suenes como un profesional.

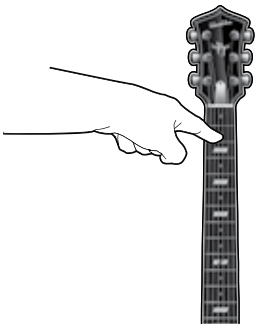
Cuando están activas las notas, la guitarra hace lo mismo con estas para que obtengas solos de rock perfectos.

Tocar nociones básicas en el modo Song

Seleccionar una canción

Dos canciones almacenadas te ayudan a ponerte en camino hacia el estrellato.

Para elegir una, pulsa el botón Modo y luego uno de los primeros tres trastes (Canción 1, Canción 2 o Canción 3).



Hasta que agregues tu propia música a la guitarra, si tocas el primer traste (Canción 1) sonará la primera pista almacenada y, si tocas el segundo (Canción 2) o el tercero (Canción 3), sonará la segunda pista almacenada.

Si pulsas el botón de un espacio para canciones que está vacío, se reproducirá otra canción almacenada cuando sea posible.

Parar o cambiar la canción

Para parar una canción y elegir otra, pulsa el botón Modo hasta que suenen los acordes silenciados y toca a continuación uno de los primeros tres trastes (Canción 1, Canción 2 o Canción 3).

Para parar una canción y cambiar al modo Freestyle, pulsa el botón Modo hasta que suenen los acordes silenciados y toca a continuación el cuarto traste (Freestyle) o el palm mute.

Agregar nuevas canciones

Es posible almacenar hasta tres canciones en tu guitarra Paper Jamz Pro dependiendo de la longitud de estas.

Puedes descargar canciones de tu propia colección musical usando la aplicación gratuita de Paper Jamz Pro. Canciones que han sido "certificados compatibles" aprovechan las características nuevas de la guitarra (visita el sitio web para más información).

Visita **www.paperjamzpro.com** para descargar esta aplicación y saber más sobre cómo usarla para ampliar tu repertorio.

Nota: Las canciones de tu propia colección solo funcionan en Rhythm, así que puedes tocar tu música favorita del modo en que quieres que suene.

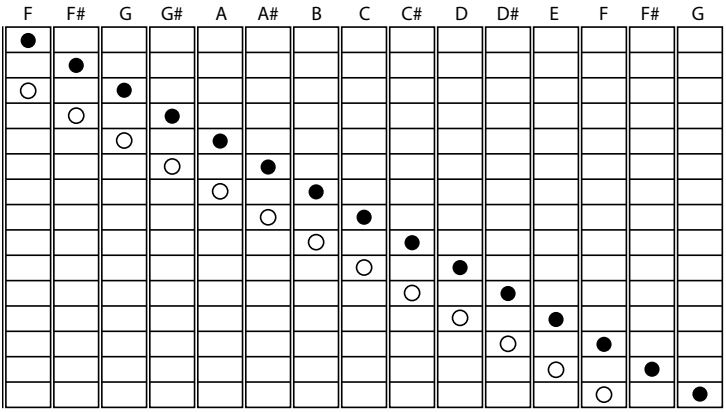
Control de volumen de la música

En el modo Song, también puedes cambiar el volumen de la música independientemente de los acordes y notas de la guitarra. Mantén presionado el botón Volumen y luego desliza el dedo sobre el Ripstrip. Moviendo el dedo hacia el clavijero bajas el volumen y moviéndolo hacia el palm mutelo subes.

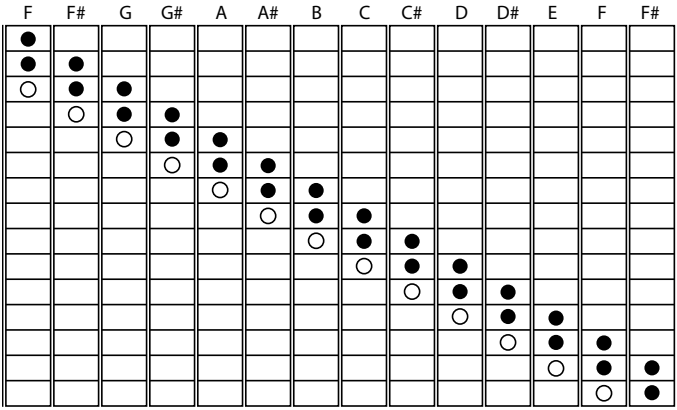
● = dedo necesario

○ = posición opcional del segundo dedo

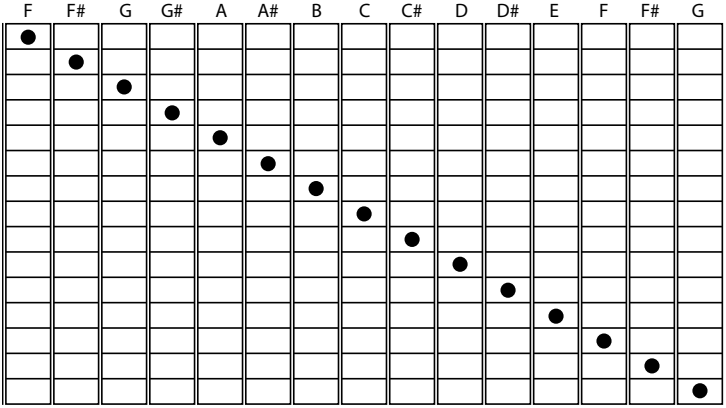
ACORDES MAYORES



ACORDES MENORES



NOTAS



ESP

Información de contacto

Para saber más acerca de Paper Jamz o para ver la gama completa de productos WowWee, **visita www.wowwee.com**

Registra tu guitarra Paper Jamz en **www.wowwee.com/register**

Si tienes alguna pregunta que no esté incluida en este manual, visita **www.wowwee.com/support**

Información de seguridad importante

Ten en cuenta lo siguiente cuando juegues con la guitarra Paper Jamz Pro:

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

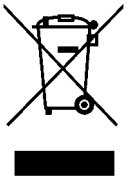
NOTA:
Este equipo ha sido aprobado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo utiliza y puede generar ondas de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a la radiocomunicación.

Sin embargo, no se garantiza que no existan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de televisión o radio, lo cual podrá saberse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que esta conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para más ayuda.

AVISO: Cambios o modificaciones al aparato que no sean aprobados explÍcitamente por los responsables por el acuerdo puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



El equipo que acaba de adquirir ha requerido la extracción y utilización de recursos naturales para su fabricación. Asimismo, podrá contener sustancias peligrosas para la salud y el medioambiente. Para evitar que dichas sustancias se esparzan por el medioambiente y a fin de reducir el consumo de recursos naturales, le incitamos a utilizar los sistemas de recogida apropiados. Estos sistemas reutilizarán y reciclarán de manera adecuada la mayoría de los materiales que forman parte de su equipo una vez que éste llegue al final de su vida útil. El símbolo del contenedor de basura tachado sirve de recordatorio para que utilice dichos sistemas. Si desea obtener información complementaria sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con el servicio de gestión de desechos de su comunidad.

Este símbolo solamente es válido en la Unión Europea. Si desea deshacerse de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pida información sobre el método de disposición adecuado.

Este dispositivo puede encontrar dificultades y/o pérdidas de memoria cuando se lo somete a una descarga electroestática, a interferencias de frecuencia radio o a un corte o a un pico repentino de voltaje. Se aconseja al utilizador reconfigurar el dispositivo si tuviera que ocurrir algo.

Garantía limitada de 90 días de WowWee

Las obligaciones de garantía de WowWee respecto a esta guitarra Paper Jamz® Pro (en adelante denominada «este producto») se entenderán limitadas a los términos establecidos a continuación.

WowWee Group Limited ("WowWee") garantiza al usuario final-comprador que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso durante un período de 30 días a partir de la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Esta garantía se extiende sólo al -comprador directo del producto nuevo.

Si surge algún defecto:

(1) durante los primeros 30 días a partir de la fecha de compra (o en cualquier otro plazo fijado por la políticas de retorno del lugar de compra) de este producto regreso al lugar de compra, junto con la prueba original de compra, ya sea la original cuadro de la UPC o código de etiqueta de la caja, y este producto será sustituido o, en el caso de que una sustitución de este producto no está disponible en el lugar de compra, ya sea un reembolso del precio de compra de este producto o una tienda de crédito equivalente al por menor de valor será siempre, o
(2) es posible que después de la fecha que es de 30 días a partir de la fecha de compra (o en cualquier otro plazo fijado por la políticas de retorno del lugar de compra) y dentro del período de garantía WowWee contacto con Atención al cliente disponer la sustitución de este Producto. En el caso de que una sustitución de este producto no está disponible este producto será sustituido por WowWee con un producto equivalente o de mayor valor comercial.

A pesar de los términos estipulados en esta garantía, WowWee se reserva el derecho en todo momento, como sola opción posible y a su discreción, de reemborsar el precio que usted pagó este producto por completo y el establecimiento final de las obligaciones de WowWee bajo esta garantía.

Un recibo de compra u otra prueba de la fecha y el precio de compra son necesarios con el fin de solicitar el beneficio de esta garantía.

Si este producto se sustituye por otro, la sustitución de productos se convierte en su propiedad y la renovación se convierte en la propiedad de WowWee.

Si el lugar de compra de las restituciones el precio de compra de este producto o problemas de crédito una tienda de venta al por menor valor equivalente a este producto debe ser devuelto al lugar de compra y se convierte en la propiedad de WowWee. Si WowWee reembolsa el precio de compra de este producto, este producto debe volverse a WowWee y se convierte en la propiedad de WowWee.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES
Esta garantía cubre la utilizacion normal y el destino de este producto. Esta garantía no se aplicará: (a) a los daños causados por accidente, abuso, uso irracional, inadecuado manejo y cuidado u otros factores externos no derivados de defectos en materiales o mano de obra, (b) a los daños causados por servicios prestados por cualquier persona que no es un representante autorizado de WowWee, (c) a cualquier hardware, software u otro componentes instalados por el usuario final; (d) si este producto ha sido desmontado o modificado en forma alguna; (e) incluyendo daños cosméticos , pero no limitado a rasguños, golpes o roto del plástico, o desgaste normal.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. LA RESPONSIBILIDAD DE WOWWEE por los defectos del producto se limita a la sustitución de este producto o la devolución del valor de compra de este producto. Y expresar todas las garantías implícitas, incluyendas pero sin limitarse a cualquier garantía implícita y condiciones de comerciabilidad y adecuación para un propósito en particular, están limitadas en el tiempo al término de esta garantía limitada. NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, ya sea expresa o implícita, se aplicará después de la expiración del período de garantía limitada. Si cualquiera de los términos de esta garantía se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o exigibilidad de los restantes términos no se verá afectada o dañada.

Salvo en los casos previstos en esta garantía y en la medida permitida por la ley, WOWWEE no es responsable directo, de un daño especial, o accidental resultante de un uso inadecuado de la garantía incluyendo una condición, o cualquiera otra teoría legal, incluyendo pero no limitado a la pérdida de USO. La anterior limitación no se aplicará a la muerte o lesiones personales, o de cualquier responsabilidad legal con intenciones graves, actos negligentes y / o omisiones.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN accidental referentes a daños y perjuicios, o a la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que estas limitaciones podrían no aplicarse a usted.

Válido sólo en los Estados Unidos

Lyrics / Paroles / Letras

There are 3 Paper Jamz Pro guitar styles and each one comes with 2 different pre-installed songs, for a total of 6 songs. You can download bonus Paper Jamz Pro songs not pre-installed on your guitar from **www.paperjamzpro.com**

On the following pages, you can find the lyrics to all 6 guitar songs listed below if you want to sing along while rocking out.

La guitare Paper Jamz Pro offre 3 styles différents, avec 2 chansons pré-enregistrées par style, pour un total de 6 chansons. Tu peux télécharger des chansons Paper Jamz Pro qui ne sont pas pré-enregistrées sur ta guitare à **www.paperjamzpro.com**

Sur les pages suivantes, tu trouveras les paroles des 6 chansons pour guitare indiquées ci-dessous, et tu pourras chanter tout en jouant.

Hay tres estilos de guitarra Paper Jamz Pro y cada uno viene con dos canciones almacenadas distintas, habiendo seis pistas en total. Puedes descargar canciones Paper Jamz Pro adicionales que no están almacenadas en tu guitarra desde **www.paperjamzpro.com**

En las páginas siguientes podrás encontrar la letra de las seis canciones para guitarra que figuran a continuación por si quieres cantar mientras las tocas.

"Kung Fu You"
Performed by: B*BOSS
Written by: B. Varadi / B. Dermer / J. Serieux / C. Coburn / R. Kuerti
Published by B*BOSS Music Inc.

"Check It Out"
Performed by The Needle Droppers
Written by (Victor Indrizzo)
SlimMusic5 Songs / Bug Music
Used by Permission

"The Best Is Yet To Come"
Performed by Watershed
Words and music by Colin Gawel and Joe Oestreich
© 2004. Larry Funderbunk ASCAP. Lyrics used by permission.
All Rights Reserved

"When Down Comes Tumbling Down"
Performed by: "Alison Pipitone Band"
Words and music by Alison Pipitone
© (p) 2009 Alison Pipitone / Songs O' The Pie / BMI
Used by Permission

"Low Wound"
Performed by bikelock
© 2008, Robert W. Anderson / ASCAP
bikelock is Bobby Anderson and Jay Mcmillan
Used by Permission

"I'm Bored (Let's Fight)"
Performed by The Neighborhood Bullys
Words and Music by: David Meshell / Geoff Pearlman
© (p) 2008 David Meshell, (ASCAP) © (p) 2008 Easywalkers Music, (BMI)
Used by Permission

"KUNG FU YU"

I'm in a Kung Fu stance black belt holds the low pants
Intercept your fist while I'm stumbling, I'm ending this
We in the house of Flying Daggers
Stumblin' and staggerin'
Sippin' Tsin-Dao with monk
Drunken style swagger
Grey matter, poison dart makes you heart shatter
Hey yo, where's my master?

Haha my Kung Fu will leave you kungfused
I dummy dudes with one-twos and punk crews
Your punch bruise, my shatters the soul
Explodes hearts and makes all matter unfold
Ji dao, Pi Gua, Zi Quan style too,
From Beijing to Hong Kong I'm trained in
Kung Fu

CHORUS
I do Kung Fu
I do Kung Fu

I'm in my kung fu stance a drunken master
Wu Shu specialist
Intercept your fist while I'm stumbling, I'm ending this
Cobra style venomous
Meditate for an hour before I beat you, I've got etiquette
Make you feel delicate
Pressure points will settle this
Hit you with the metal fist
Try me if the lips don't match the word it's not Chinese just
Believe me, most MCs be spittin' Tai Chi
Beat me? Unlikely. Got the nunchuks up the right sleeve
Tiger style, I'm a Kung Fu expert
One inch punch through your shirt make your lungs hurt.

(CHORUS) X 2

Ryu, Ken, I'm the Scorpion
Hah-du-ken, I'm ready to begin
With a body blow, body blow I KO'd Glass Joe
Hit the upper cut and now I'm ready for bald bull
So hit me with your best shot
Drop kick!
Show me what you really got
Back flip!
I stun ya with my Judo chop
Tight grip!
Ready for the final round I break out the round house
Splinter style, dirty rat, y'all can't beat that
A pocket fulla scratch from the Kumite match
Step to the mat like Chong Li I'm dead calm
Right hand cocked like a Shaolin time bomb
I ain't goin' out like no Cobra Kai
Get used to one style I switch it up like Snake Eyes
Ji dao, Pi Gua, Zi Quan style too,
From Beijing to Hong Kong I'm trained in Kung Fu

(CHORUS) X 2

"CHECK IT OUT"

My head is ringing
the sun's too bright
Check it out check it out
check it out
Gonna play all day
play all night
check it out

CHORUS
Come on down
Come on down
Come on down with me
Come on down
Come on down

Can't pay attention
Can't go to work
Check it out check it out
check it out
Gonna make a connection
and hope that it works
Check it out check it out
check it out

CHORUS

My head is ringing
the sun's too bright
Check it out check it out
check it out
Gonna play all day
play all night
Check it out

CHORUS

Put me in the spotlight
Put me on the stage
Listen when I'm singing
Listen when I play

"THE BEST IS YET TO COME"

I know sometimes it seems we're slowing down to a stop
We don't know where we're going or appreciate what we've got

I've got a cheap guitar and a yard sale amp
All beat up, nothing broke just yet
And we both know, we're overdue, for some luck

And I got a feeling the best is yet to come

Suppose I figured out the whole damn thing a couple hours ago
It don't really matter where you've been,
It's more about where you are going

The bad news is, you really messed up
But the good news is, we can fix things up
And I ain't buying that the good old days are done

And I got a feeling the best is yet to come

Take it on the chin wonderin' what might have been
We could blow it off, maybe drink it off
And spend some time together... right
Don't forget they didn't knock you out
You're just sitting in a corner bleeding from your mouth

I got a feeling - X 3

Still got a feeling, the best is yet to come

The best is yet to come
The best is yet to come
The best is yet to come
I got a feeling

"WHEN DOWN COMES TUMBLING DOWN"

When down comes tumbling, down comes tumbling down
You get a little rock and roller to spin you like a merry go round
You take a bird at her word, she gives such a glorious sound
You run a thousand miles to find your way back home
You toss a thousand nights to figure out who you've known
and lonely days so long and low, low, low

CHORUS
i can't find you
i'm moving so slow
i can't find you
and i don't know

You wait in line, everybody looks like you
They got their hat pulled down, looking for women and booze
From the beginning of time, that line wraps up your shoes
My youth was wasted on me when i was young
i lived my life like i was looking down the barrel of a gun
and i sat on my hands when i should've been speaking in tongues

CHORUS

i close my eyes but all i see is you
i shut my mouth but all i feel is you
What in the world is a poor girl supposed to do?

"LOW WOUND"

Why take yourself so serious, honestly
if it means that much in the presence of a temporary cult or family
Now they'll be askin' you how come
so point your void at everyone
Don't think you're sizin' me

Is that the only way you play?
Down, down on the low wound
You're readin' everything you say
Down, down on the low wound

Oh, not another one of your disco beats
It may be the way that you make it so necessary
Isn't very sweet
Now that you go it on your own
Just like every other clone
Try hypnotizing me

Please don't split your cut across your face
You never slack, you're never slack
Down, down on the low wound

Where would we be without your research?
Nobody knows how to dig deeper
Where would we all be now?
and so, we all stay dumb

Oh my god, your cut's across your face
So, you never slack, you're never slack
Down, down on the low wound

"I'M BORED (LET'S FIGHT)"

I've been sitting here for hours pretending I'm listening to you,
I sincerely hope that you choke on the slander you spew.
I'm already full and I don't know how much more I can chew,
I'm bored, you're boring LET'S FIGHT!
I can't believe a single word that you say.
I've told you before but still you go on anyway.
Your armchair philosophy just proves to give you away.
I'm bored, you're boring LET'S FIGHT!

Let's fight- let's fight I wanna fight all night
Everyone's wrong cause nobody's right.
Let's fight - let's fight gonna tie it up tight.
Let's take it outside, gonna scratch and bite.
It's face to fist and fist to cuffs,
And we ain't gonna stop 'til we had enough

Say what!? You still talking - man, this conversation is through.
I still feel the same as I did back in verse 1+2 .
The way that I see it there's only one thing left to do.
I'm bored, you're boring LET'S FIGHT!

Let's fight let's fight I wanna fight all night
Gonna bring you down with a left and a right
Let's fight let's fight gonna tie it up tight
Take off the gloves gonna put out your lights
It's face to fist and fist to cuffs,
We ain't gonna stop 'til we had enough
LET'S FIGHT LET'S FIGHT LET'S FIGHT

Visit www.paperjamzpro.com
Download the free app
Add your own music
Watch videos that teach you to rock out

Visite www.paperjamzpro.com
Télécharge l'application gratuite
Ajoute tes propres morceaux
Visionne des vidéos pour apprendre à jouer

Visita www.paperjamzpro.com
Descarga la aplicación gratuita
Agrega tu propia música
Mira vídeos que te enseñan a rocanrolear

WOWWEE GROUP LIMITED.
ENERGY PLAZA, 3/F
92 GRANVILLE ROAD
T.S.T. EAST, HONG KONG

WOWWEE CANADA INC.
3500 DE MAISONNEUVE WEST
SUITE 800
MONTREAL, QC H3Z 3C1 CANADA

WOWWEE USA INC.
875 PROSPECT SUITE #202
LA JOLLA, CA 92037

Manufactured and distributed by © 2011 WowWee Group Limited. Product names, designations,and logos are trademarks or registered trademarks of WowWee Group Limited. All rights reserved.
Consumer hotline: 1-800-310-3033
Customer service: www.wowwee.com/support
Customer support is only available in English and French.

We recommend that you retain our address for future reference. Product and colors may vary. Packaging printed in China. This product is not suitable for children under 3 years because of small parts — choking hazard.
This user manual should be kept as it contains important information.
Made in China.

Fabriqué et distribué par © 2011 WowWee Group Limited.
Les noms de produits, les désignations, et les logos sont des marques de commerce et des marques déposées de WowWee Group Limited.
Tous droits réservés.
Service à la clientèle : 1-800-310-3033
Courriel du service à la clientèle : www.wowwee.com/support
Le service à la clientèle est disponible uniquement en anglais et en français.
Conserver notre adresse pour référence ultérieure.
Les produits et les couleurs peuvent varier.
Emballage imprimé en Chine.
Ce produit n'est pas fait pour les enfants de moins de 3 ans.
Contient des petites pièces qui peuvent entraîner la suffocation.
Conserver le guide d'utilisation car il contient des renseignements importants.
Fait en Chine.

Fabricado y distribuido por el grupo de © 2011 WowWee Group Limited.
Los nombres de producto, las designaciones, y las insignias son marcas registradas o marcas registradas del wowwee group limited. Todos los derechos reservados.
Teléfono directo del consumidor: 1-800-310-3033
Servicio de atención al cliente: www.wowwee.com/support
Servicio de atención al cliente sólo está disponible en inglés y francés.
Conservar nuestra dirección para futura referencia. El producto y los colores pueden variar. Empaquetado impreso en China. Este producto no es conveniente para niños menores a 3 años debido a piezas pequeñas - peligro de asfixia.
Conserve el manual del usuario ya que contiene informacion importante.
Hecho en China.

Paper Jamz® Pro User Manual © 2011 WowWee Group Limited. All rights reserved.
Tous doits réservés. Todos los derechos reservados.

6288M01101WCO